



قواسا عملن قپوچین جیوا □

8 رمضان 1441ھ برسامان 1 می 2020 م

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ
مِن قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٨٣﴾

(البقرة: 183)

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،
وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ،
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ
وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ
أَمَّا بَعْدُ فَيَا عِبَادَ اللَّهِ اتَّقُوا اللَّهَ
أَوْصِيكُمْ وَإِنِّي بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدَ فَازَ الْمُتَّقُونَ

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى فِي كِتَابِهِ الْعَزِيزِ :

يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ
فَإِن نَنزَعْنَكُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِن كُنتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ
وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ﴿٥٩﴾ (النساء: 59)

برمقصود: "واهاي اورغ ايغ برايمان، طاعتله كامو كقد
الله دان طاعتله كامو كقد رسول الله دان كقد "أولى
الأمر" (اورغ ايغ بركواس) درقد كالغن كامو. كمودين
جك كامو بربنته-بنته (برسليسيهن) دالم سسواتو فركارا،
مك هندقله كامو معمباليكش كقد (كتاب) الله (القرءان)
دان (السنة) رسولن، جك كامو بنر ۲ برايمان كقد الله دان
هاري أخيرة. ايغ دمكين اداله لبيه باءيق (باكي كامو)،
دان لبيه ايلوق قولاً كسودهنش". □

سيدغ جمعة ايغ درحمتي الله،

ماريله كيت منيغكتكن كتقواءن كقد الله سبحانه
وتعالى دغن برسوغكوه-سوغكوه ملقسناكن سكالاً
فرينتهن دان منيغكلكن سكالاً لارغنش. موده-مودهن
كيت مندافت رحمة دان كبركتن هيدوف ددنيا دان

داخیره. خطبه قد کالی این اکن ممشرکتاکن تاجوق
قواسا عملن قپوچین جیوا.

قواسا منوروت بهاس ارتیش مناهن دیری. دری
سکی اصطلاح شرع، قواسا برمقصود مناهن دیری درقد
ماکن، مینوم دان فرکارا ۲۱ یغ مبطلکن قواسا برمولا دری
تربیت فجر سهیغک تربنم ماتاهاری برسرتا نیه. فرمان
الله سبحانه وتعالی یغ دباچاکن داول خطبه تادی دالم
سورة البقرة آیات 183 یغ برمقصود:

"واهی اورغ ۲ یغ برایمان! کامو دواجبکن برقواسا
سباکایمان دواجبکن اتس اورغ ۲ یغ دهولو درقد کامو،
سوقایا کامو برتقوی".

معاشر المسلمین رحمکم الله،

سسوغکوهن عبادة قواسا میلیکی منفعة، کلیهن
دان حکمه یغ ترسندیری. الله سبحانه وتعالی تله ممبریکن
کلیهن یغ بایق کقد همباش یغ برقواسا دالم بولن
رمضان، انتارا کلیهن قواسا ایاله داقت مپوچیکن جیوا
سساورغ درقد هاوا نفسو. این اداله کران ماءنسی یغ
کهیدویشن برلندسکن هاوا نفسو سمات-مات اکن

میبیکن حیوان ترچمر دان کوتور. مک ماءنسی یغ کوتور
حیوان دان تیدق براوسها ممبرسیهکنش اداله اورغ یغ
روکي دسیسی الله سبحانه وتعالی. فرمان الله سبحانه
وتعالی دالم سورة الشمس ايات 10 یغ برمقصود:

"دان سسوغکوهن همقاله اورغ یغ منجادیکن دیریث یغ
سدیا برسیه ایت سوسوت دان تربنم کبرسیهنش (دغن
سبب ککوتورن معصية)".

ایات این منجلسکن کقد کیت بهاوا فونچا اوتام
ککوتورن حیوا ماءنسی اداله دسببکن قربواتن معصية
اتاو موغکر یغ دلاکوکنش. اولیه ایت، اسلام سباکای
اکام یغ مبابا ماءنسی کجالن یغ لوروس تله میدیاکن
چارا اونتوق ماءنسی میوچیکن حیوا ملالوئی عبادة
فواسا این.

سیدغ جمعة یغ درحمتی الله سکالین،
افابیلا سساورغ برفواسا قد سیاغ هاری، نفسون
اکن ددیقای بوکن سهاج مناهن دیری درقد ماکن،
مینوم دان هوبوغن کلامین سهاج، اکن تتای ایاث جوک
داقت مراوت ککوتورن هاتی دان منوندوقکن هاوا

نفسو سرتا مغاول هاتي درقد درقد صفة ۲ مذومه سقرت
 منچاچي، معومت، حسد دثكي دان صفة ۲ مذومه يث
 لاءين. كتيك برثواسا اينيله سساورغ اكن ملاكوكن
 عملن مجاهدة دغن ملاون هاوا نفسو دان سباكاي جالن
 فيوچين جيوا يث داقت مغمباليكن ماءنسي كقد فطرة.
 اين اداله كران سساورغ يث برثواسا كران الله سبحانه
 وتعالى اكن منجادي همبا الله سبحانه وتعالى يث سبئر دان
 اكن ممقراوليهي كنجاران يث بسر دسيسي الله سبحانه
 وتعالى. دالم سبواه حديث قدسي يث دروايتكن اوليه
 الإمام البخاري درقد ابو هريرة رضى الله عنه بهاواسان
 رسول الله صلى الله عليه وسلم برسبدا يث برمقصود:

الله برفرمان: "ستياف عمل انق ادم اداله اونتوق انق ادم
 ايت سنديري، ملاينكن قواسا. سسوغكوهن قواسا ايت
 باكيكو، دان اكو اكن ممبالس قواسان ايت. قواسا ايت
 باكايكن قريساي، مك اقايبلا سساورغ كامو برثواسا،
 مك جاغنه بركات كوتور دان جاغن قوللا بركات
 كاسر. جك سساورغ منچاچين اتاو مپرغن، مك هندقله
 اي مغاتاكن "اكو اين قواسا". دمي الله، يث ديري محمد

براد دالم کنکامنش، سسوغکوهن باءو بوسوق مولوت اورغ یغ برقواسا لبیه هاروم دسیسی الله درقد باءو کستوری. باکی اورغ یغ قواسا اد دوا ککمبیراءن یغ معکمبیراکنش، افاویلا ای برپوک ای کمبیرا دان افاویلا ای منموئی توهنش ای کمبیرا دغن قواسان".

(روایة الإمام البخاری)

سیدغ جمعة یغ درحمئی الله سکالین،

اولیه ایت، دالم ملقسناکن عبادة قواسا این، اکام اسلام تله معاجرکن ببرا ف ادب دان چارا یغ قرلو دایکوتی اولیه سسا اورغ باکی ممقرا ولیهی قواسا یغ بنر۲ ممبری کسن کقد جیوا ماءنسی. انتاران الإمام الغزالی رَحِمَهُ اللهُ دالم کتابن اِحیاءِ عُلُومِ الدِّینِ تله ممبهاکیکن قواسا کقد تیک جنیس، یاءیت قواسا عوام، قواسا خُصُوصُ دان قواسا خُصُوصُ الخُصُوصُ. قواسا عموم اتاو عوام ایاله مناهن قروت دان کمالوان درقد ممنوهی کهندق شهوة. قواسا تاهف این سفرت قواسا اورغ عوام یغ برتوجوان اونتوق کصیحتن دان سباکایش. قواسا سفرت این هاا سقدر منیغکلکن ماکن دان مینوم سرتا

فرکارا یغ ممبطلکن فواسا. فواسا خُصُوص قولاً، ایاله فواسا تاهف کدوا یاءیت برتوجوان مناهن فندغرَن، فغلیهتن، لیده، تاغن، کاکي دان سلوروه اغکوتا بادن درقد فربواتن یغ مبابوا کقد دوسا. فواسا قد تیغکاتن این انتارا لاءینش اداله اونتوق مملیهارا دان منجاک اخلاق سرتا ملاکوکن عملن ۲ سنه باکي منمبهکن لاکي کبر کسنن فواسا ترسبوت.

ماناکالا یغ تراخیر ایاله فواسا خُصُوص الخُصُوص، یاءیت فواسا تاهف یغ فالیغ تیغکي. فواسا قد تیغکاتن این اداله دغن منیغکلکن سکالا حال یغ برکاءیت دغن دنیاوي کچوالي یغ برکاءیت دغن اکام. سلوروه هاتي، فیکیرن دان فربواتن هان میکیکن الله سبحانه وتعالی. موءمن یغ براد قد تاهف فواسا این، فسیتي داقت منعمتی مانیسن عبادة سرتا ایندهن ملاکوکن کطاعتن کقد الله سبحانه وتعالی. مریک اکن دکورنیاکن کتقواءن، کبهاکیاءن دان کتنغن هاتي یغ حقیقی اونتوق تروس برعمل عبادة کقد الله سبحانه وتعالی. اولیه ایت جک سساورغ یغ بر فواسا دغن جیوا یغ برسیه دان سوچی

دري صفة مذمومة مك سوده قستي اي اكن ممقراوليهي
صفة كتقواءن كقد الله سبحانه وتعالى دان اكن منچاقاي
قواسا تاهف يغ قاليع تيغكي ياءيت قواسا خُصُوص
الْخُصُوص.

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله سكالين،
جوستزو مغاخيري خطبه قد كالي اين، ممبر ايغين
ميرو قارا جماعه سكالين، ماريله كيت سام ۲ مغمبيل
قلواغ دالم بولن رمضان يغ موليا اين، اونتوق كيت
مپوچيكن جيوا دغن ملاكوكن عبادة قواسا. دان
مپوچيكن هرتا ملالوئي عبادة زكاة. اين اداله كران
عبادة قواسا اداله مروفاكن انتارا عبادة يغ قاليع برکسن
اونتوق مپوچيكن جيوا دان منديديق جيوا ماءنسي
سوقايا كمبالي كقد فطرة. مانا كالا عبادة زكاة منديديق
جيوا ماءنسي درقد صفة طمع هلوبا سموك اوسها قپوچين
جيوا يغ دلاكوكن دالم بولن رمضان اين داقت ممبتوق
ديري كيت منجادي موءمن يغ برتقوى دان براستقامة
دالم ملقسناكن عبادة كقد الله سبحانه وتعالى. فرمان الله
سبحانه وتعالى دالم سورة الإسراء آيات 84:

قُلْ كُلُّ يَعْمَلُ عَلَى شَاكِلَتِهِ فَرَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَنْ هُوَ أَهْدَى سَبِيلًا ﴿٨٤﴾ □

برمقصود: "كتاكنله (واهي محمد): "تيف ٢ سآورغ برعمل منوروت قмбаواغن جیواث سنديري، مك توهن كامو لبيه معثاهوئي سیافاكه (دانارا كامو) یغ لبيه بتول جالنث".

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ
الآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ ، وَتَقَبَّلْ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ
السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ، أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَاسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ ،
وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ،
فَاسْتَغْفِرُوهُ فَيَا فَوْزَ الْمُسْتَغْفِرِينَ وَ يَا نَجَاةَ التَّائِبِينَ . □